

## UŽIVATELSKÝ NÁVOD INTEX®

Czech

46  
IO

QuickFill™ Malá USB pumpa

Model AP647 3.7V --- 20W Dobíjecí baterie

PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE POKYNY A DODRŽUJTE JE



# VAROVÁNÍ

- Použití pouze dospělou osobou.
- Děti si nesmí se zařízením hrát a musí být pod dohledem.
- Zabraňte upadnutí přístroje do vody a nevystavujte přístroj dešti nebo vodě.
- Nevystavujte jednotku přímému slunečnímu záření ani ji neskladujte v horkém uzavřeném prostoru, protože by mohlo dojít k poškození baterie.
- Neprovozujte více než 8 minut bez přerušení. Nechte ji alespoň 10 minut vychladnout.
- Odpojte zařízení, pokud jej nepoužíváte.
- Nevkládejte předměty do nafukovacího nebo vyfukovacího konektoru. Nezakrývejte větrací otvory.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.
- Přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li tyto osoby pod dohledem nebo nejsou-li řádně poučeny ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

**POSTUPUJTE PODLE TĚCHTO PRAVIDEL A VŠECH POKYNŮ, ABY NEDOŠLO K POŠKOZENÍ MAJETKU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, POPÁLENÍ NEBO JINÉMU PORANĚNÍ.**



# UPOZORNĚNÍ

- Chcete-li snížit riziko úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti. Skladujte v interiéru.

## GENERAL

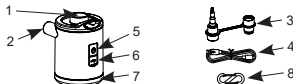
- Výrobek vyžaduje k nabíjení baterie externí napájecí adaptér (není součástí dodávky).
- Ujistěte se, že výstup externího napájecího adaptéru, jako je USB síťová nabíječka, přenosná USB nabíječka, 12V nabíječka do auta nebo USB port, má pro optimální provoz hodnotu 5V --- / 1A nebo vyšší.
- Doporučujeme, aby první nabíjení trvalo 3,5 hodiny pomocí síťové nabíječky USB s napětím 5 V / 1 A nebo více.
- Maximální průtok vzduchu: 200-230 (L/Min) / 7-8 (CFM) při plném nabití.

# UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU

- Pumpa je vhodná pro nafukování předmětů s celkovým objemem vzduchu nepřesahujícím 1.3 m<sup>3</sup> / 46 ft<sup>3</sup>, jako jsou nafukovací plážové míče, plavací kruhy, trubky, vodní hračky, dětské plaváky, dětské bazény, vzduchové podložky pro jedno nebo dva uživatele nebo lonošky, nafukovací postel královské velikosti se základní výškou nebo kempingové podložky.
- Baterie jsou v pumpě trvale zapечатěny a nelze je vyjmout ani vyměnit. Když pumpa používáním slabne, dobijte baterie. Nečekejte, až se zcela vybijí.
- Nevhazujte vzduchovou pumpu a její baterie do ohně. Pokyny pro správnou likvidaci naleznete v místních předpisech.
- Chraňte před teplem a přímým slunečním světlem.
- Není třeba žádná údržba vzduchové pumpy. Vzduchová pumpa neobsahuje žádné součásti, které by mohl opravit uživatel.

## POPIS DÍLŮ:

1. VYFUKOVACÍ KONEKTOR
2. NAFUKOVACÍ KONEKTOR
3. HUBICE
4. USB KABEL
5. PŘEPÍNAČ
6. ZÁSUVKA USB (TYP C)
7. LED SVĚTLO
8. HAČEK



**POZNÁMKA:** Výkresy pouze pro ilustraci. Nemusí odrážet skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.

## NÁVOD PRO NABÍJENÍ / DOBÍJENÍ

1. Zapojte malý konec kabelu USB do zásuvky USB. Viz obr. (1).
2. Připojte druhý konec kabelu USB k jednomu z následujících externích napájecích adaptérů (není součástí balení):
  - USB nástěnná nabíječka jmenovité napětí 5V  $\equiv$  / 1A nebo více. Viz obr. (2).
  - Přenosná USB nabíječka jmenovité napětí 5V  $\equiv$  / 1A nebo více. Viz obr. (3).
  - 12V autonabíječka s jmenovitým napětím 5V  $\equiv$  / 1A nebo více. Viz obr. (4).
  - USB port jmenovité napětí 5V  $\equiv$  / 1A nebo více. Viz obr. (5).

**POZNÁMKA:** Kontrolka svítí červeně, když je pumpa v režimu nabíjení, a zeleně, když je plně nabitá. Doba nabíjení nepřesahuje 3,5 hodiny. Během nabíjení nelze zapnout pumpu ani světlo. Po nabíjení odpojte kabel USB.



Obr. (1)



USB nástěnná nabíječka

Obr. (2)



Přenosná USB nabíječka

Obr. (3)



12V autonabíječka

Obr. (4)



5V/1A USB port

Obr. (5)

## POKYNY

Výrobek funguje pouze s nabitými interními bateriemi. Zkontrolujte, zda je kabel USB od výrobku odpojen.

1. V případě potřeby připojte k nafukovacímu nebo vypouštěcímu konektoru vhodnou trysku a přidržte pumpu proti nafukovacímu ventilu na předmětu, který má být nafouknutý nebo vypuštěný. U některých výrobků může „konektor pro nafukování/vyfukování“ zapadat přímo do nafukovacího ventilu bez trysky. Viz obr. (6).

# UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU

2. Jedním stisknutím spínače (5) zahájíte nafukování nebo vyfukování, dalším stisknutím spínače jej vypnete.

Stisknutím a podržením spínače světlo zapnete, dalším stisknutím světlo vypnete. Viz obr. (7).

**POZNÁMKA:** Pumpa a světlo nemohou být zapnuty současně.

46  
IO

### NAFUKOVÁNÍ



nebo

### VFUKOVÁNÍ



nebo

Obr. (6)

### SVĚTLO



Obr. (7)

## SKLADOVÁNÍ

Ujistěte se, že USB kabel není zkroutčený ani zauzlený. Kabel USB volně složte a vraťte pumpu, kabel USB a trysky do obalu, když je nepoužíváte.

Pro ochranu a prodloužení životnosti baterie se před dlouhodobým skladováním ujistěte, že je baterie nabitá, a poté ji nabíjejte každé 3 měsíce.

## PRŮVODCE ODSTRANĚNÍM PORUCH

| PROBLÉM                                                 | ŘÍČINA                                                                                                                                                                                                                                    | ZPŮSOB ŘEŠENÍ                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vzduchová pumpa nefunguje                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pumpa se nabíjí.</li> <li>Pumpa běží nepřetržitě po dobu 8 minut, systém ochrany motoru je aktivován.</li> <li>Energie baterie je příliš nízká.</li> <li>Cerpadlo je v úsporném režimu.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vypněte a odpojte USB kabel od pumpy.</li> <li>Před opětovným spuštěním nechte pumpu odpočívat 10 minut.</li> <li>Plně nabijte baterii.</li> <li>Stisknutím a podržením spínače jej aktivujete. Rozsvítí se kontrolka LED, která signalizuje, že je připraven k použití.</li> </ul> |
| Předmět není plně nafouknutý po 6-7 minutách nafukování | <ul style="list-style-type: none"> <li>Předmět k nafouknutí je příliš veliký.</li> <li>Vzduchový ventil pro nafukování předmětu nebyl během nafukování zcela otevřen.</li> <li>Energie baterie je příliš nízká.</li> </ul>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte jinou vzduchovou pumpu s větší kapacitou průtoku vzduchu.</li> <li>Pomocí špičaté trysky úplně otevřete vzduchový ventil během nafukování.</li> <li>Plně nabijte baterii.</li> </ul>                                                                                       |
| LED světlo nefunguje                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>LED světlo funguje nepřetržitě po dobu 1 hodiny, aktivovaný úsporný režim.</li> <li>Energie baterie je příliš nízká.</li> </ul>                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Znovu stiskněte a podržte spínač.</li> <li>Plně nabijte baterii.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         |

**INTEX®**

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/

Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd.

to/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/

Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB

Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unisex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. [www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

# UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU